

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

17 AVRIL 1990

NO. 6

17 APRIL 1990

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTSLOIS

LOI NO. 43 DE 1989 SUR LE CONSEIL NATIONAL DES SPORTS DE VANUATU.

LOI NO. 46 DE 1989 SUR LA BANQUE NATIONALE DE COMMERCE DE VANUATU.

ARRETES

ARRETE NO. 3 DE 1990 SUR LE CONSEIL NATIONAL DES SPORTS DE VANUATU (ENTREE EN VIGUEUR).

ARRETE NO. 4 DE 1990 SUR LA BANQUE NATIONALE DE COMMERCE DE VANUATU (ENTREE EN VIGUEUR).

SOMMAIREPAGE

NOMINATION

10

NOTIFICATION OF PUBLICATIONACTS

THE VANUATU NATIONAL SPORTS COUNCIL ACT NO. 43 OF 1989.

THE NATIONAL COMMERCIAL AND TRADING BANK OF VANUATU ACT NO. 46 OF 1989.

ORDERS

THE VANUATU NATIONAL SPORTS COUNCIL ACT (COMMENCEMENT) ORDER NO. 3 OF 1990.

THE NATIONAL COMMERCIAL AND TRADING BANK OF VANUATU (COMMENCEMENT) ORDER NO. 4 OF 1990.

CONTENTSPAGE

APPOINTMENT

1

APPOINTMENT OF
NOTARY PUBLIC

2

LEGAL NOTICE

3

INTERNATIONAL FINANCE
TRUST CO. LTD. -
FINANCIAL STATEMENTS

9

THE REPUBLIC OF VANUATU

THE VANUATU NATIONAL SPORTS COUNCIL ACT No. 43 OF 1989

Arrangement of Sections

1. Interpretation.

2. Establishment of Council.

3. Composition of the Council.

4. Functions of the Council.

5. Powers of the Council.

6. Limitation of powers.

7. Meetings of the Council.

8. Secretary of the Council, other officers and employees.

9. Delegation of powers and functions of the Council.

10. Employees liability.

11. Funds of the Council.

12. Surplus funds to be invested.

13. Accounts of the Council.

14. Annual Report.

15. Dissolution of the Council.

16. Exemption from taxes, stamp duties, etc.

17. Orders.

18. Directions by Minister.

19. Commencement.

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 27/12/89
Commencement: 17/04/90

~~THIS IS AN ACT TO ESTABLISH A NATIONAL SPORTS COUNCIL IN VANUATU.~~

THE VANUATU NATIONAL SPORTS COUNCIL ACT No. 43 OF 1989

An Act to provide for the establishment of the Vanuatu National Sports Council and for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows:-

INTERPRETATION

1. In this Act, unless the context otherwise requires -

"Chairman" means the person appointed by the Minister to be the Chairman of the Council under section 3(2);

"Council" means the Vanuatu National Sports Council established under section 2;

"Deputy Chairman" means the person appointed by the Minister to be the Deputy Chairman of the Council under section 3(2);

"Minister" means the Minister for the time being responsible for sports;

"Secretary" means the Secretary of the Council appointed under section 8(a).

ESTABLISHMENT OF COUNCIL

2. There is hereby established a Council to be known as the "Vanuatu National Sports Council" (hereinafter referred to as the "Council") which shall be a body corporate having perpetual succession and a common seal and may sue and be sued in its corporate name.

COMPOSITION OF THE COUNCIL

3. (1) The Council shall consist of a chairman, a deputy chairman and nine other members appointed by the Minister and shall be composed as follows:-

(a) the Secretary of the Council or his nominee, ex officio, member;

(b) a representative of the Ministry responsible for Youth and Sports, member;

(c) a representative of the Ministry responsible for Finance, member;

(d) a representative of the Vanuatu Christian Council, member;

(e) five persons who shall represent sports or youth organisations in Vanuatu, members;

(f) two other persons, members.

(2) The Minister shall appoint the Chairman and Deputy Chairman from amongst the members.

(3) The term of office of appointed members shall be two years and such members shall be eligible for re-appointment.

(4) A member may resign his office by notice in writing given to the Minister.

(5) The Minister may remove a member from office by notice published in the Gazette.

(6) The Minister, on appointing a member in accordance with paragraphs (d) and (e) of subsection (1), shall nominate an alternate to such member's temporary absence from Vanuatu or incapacity through illness.

(7) An alternate member when acting in the place of a member shall enjoy all the rights of and exercise all the powers, functions and duties of the member he represents.

(8) All appointments and nominations made under this section shall be published in the Gazette.

FUNCTIONS OF THE COUNCIL

4. The functions of the Council shall be as follows:-

(a) to foster and promote the development of amateur sport and recreation in Vanuatu;

(b) to foster, support and undertake the provision of facilities for sport and recreation;

(c) to promote the utilisation of sporting and recreation facilities in Vanuatu;

(d) to investigate developments in sport and recreation and disseminate knowledge and information about such developments;

(e) to advise the Minister on any matters relating to sport and recreation.

POWERS OF THE COUNCIL

5. In carrying out its functions under this Act, the Council shall have the following powers:-

(a) to acquire, purchase, hold, manage and dispose of real or personal property;

- (b) subject to the prior approval of the Minister responsible for finance, to borrow or lend money on such terms and conditions as the Council thinks fit;
- (c) to establish pension schemes or any other welfare schemes for the benefit of its officers and employees;
- (d) subject to the approval of the Minister, to formulate and implement policies in respect of the furtherance of injury and disability and assistance to sport and recreation generally;
- (e) to recommend to the Minister that grants be made to any person or organisation to undertake studies, assignments, or commissions, investigations, or gain further appropriate experience, whether within Vanuatu or overseas, in respect of matters approved by the Council;
- (f) to recommend to the Minister that grants be made or subsidies be paid to any person or organisation engaged in the execution or promotion of any sporting or recreational activity, on such conditions as the Council recommends;
- (g) to collect, examine, disseminate, or publish any information relating to sport and recreation, or to any particular form of sport or recreation;
- (h) to examine and consider any existing or proposed policies or practices, or other matters, relating to sport and recreation and the utilisation of land for recreational purposes, and with the approval of the Minister to make recommendations thereon to any appropriate person, organisation or authority;
- (i) to carry out itself, or encourage and support other persons or bodies in carrying out, research and studies into matters concerning sport and recreation and to disseminate knowledge and advice on such matters;
- (j) to advise, co-operate with or assist Government Departments, local authorities, voluntary organisations or other bodies or persons on any matters concerned with sport and recreation;
- (k) with the approval of the Minister, to develop any land or other property and to erect and maintain buildings or other structures;
- (l) with the approval of the Minister, to enter into agreements with any local authority, corporation, society, firm or person for the management and maintenance of any land, buildings or thing for the purposes of this Act;

- (m) with the approval of the Minister, to charge fees for admission to land or buildings vested in it or under its control, or in respect of any activity promoted, arranged or controlled by it, as the Council thinks fit;
- (n) to establish, or act, as trustees, of any charity, organisation or body, the objects of which are in accordance with any of the Council's objects;
- (o) after consultation with the Public Service Commission, to employ and fix the remuneration and terms and conditions of service of a Secretary and such other employees as the Council considers necessary for the administration of this Act and the performance of the functions of the Council;
- (p) to make rules to regulate its own procedure for the despatch of business at meetings;
- (q) to do all that is necessary or required to be done in respect of its functions under this Act.

LIMITATION OF POWERS

6. Nothing in this Act shall be so construed as in any way to authorise the Council to interfere with, or give any direction relating to the aims, objects or operations of any other sporting or recreational organisations.

MEETINGS OF THE COUNCIL

7. (1) Meetings of the Council shall be held at such times and places as the Chairman or in his absence, the Deputy Chairman, may from time to time appoint.
- (2) The quorum at meetings of the Council shall be five members, including the Chairman or in his absence, the Deputy Chairman.
- (3) The Chairman, or in his absence the Deputy Chairman, shall preside at every meeting of the Council. Where neither the Chairman nor the Deputy Chairman is present at a meeting of the Council, the Council shall elect one of its members to be Chairman for that meeting and such member acting as Chairman shall have and exercise all the powers of the Chairman under this Act.
- (4) The proceedings at any meeting shall not be invalidated by any defect in the appointment of a member.
- (5) Decisions of the Council shall be made by a majority vote of members present and voting. The Chairman or the Deputy Chairman, as the case may be, shall have a casting vote.
- (6) If a member has any pecuniary interests, direct or indirect in any contract or proposed contract or other matter relating to the Council, he shall as soon as practicable disclose to the Chairman of the Council the fact and nature of his interest.

- (7) The Council may invite any person or persons to participate in meetings of the Council but they shall have no vote.
- (8) Subject to this Act, the Council may make internal rules regulating its procedures for the Chairmanship, calling, conducting and adjournment of meetings of the Council.
- (9) Any rule made in accordance with subsection (8) shall be issued under the hand of the Chairman or the Secretary of the Council.

SECRETARY OF THE COUNCIL, OTHER OFFICERS AND EMPLOYEES

8. Subject to this Act, the Council shall appoint, at such remuneration and upon such terms and conditions as it thinks fit -
 - (a) a Secretary to the Council who shall be the Chief Executive of the Council and of all its operations; and
 - (b) such other officers and employees as may be required for the proper and efficient discharge of the functions of the Council.

DELEGATION OF POWERS AND FUNCTIONS OF THE COUNCIL

9. The Council may, by resolution or otherwise, delegate to the Secretary with or without restrictions or conditions, such of its powers and functions as it deems expedient for the efficient discharge of the day to day operations of the Council.

EMPLOYEES LIABILITY

10. No personal liability shall attach to any member, officer or employee of the Council in respect of anything done or not done in good faith and without negligence in the course of the operation of the Council.

FUNDS OF THE COUNCIL

11. The funds of the Council shall consist of the following -

- (a) monies borrowed by the Council;
- (b) all sums received by or falling due to the Council in respect of the repayment of any loan made by the Council or the interest receivable in respect of any such loan;
- (c) grants from the Government;
- (d) grants from other sources;
- (e) monies received by the Council in any other way in the course of the discharge of its functions.

SURPLUS FUNDS TO BE INVESTED

12. Any surplus funds of the Council not required for immediate use may be invested in such manner as the Minister responsible for finance may approve.

ACCOUNTS OF THE COUNCIL

13. (1) The Council shall keep proper accounts and other records in respect of its receipts and expenditure and shall cause to be prepared an annual statement of accounts in respect of each financial year.
- (2) The accounts of the Council shall be made up to the thirtieth day of December in each financial year and shall be audited by an independent and properly qualified auditor approved by the Minister and appointed by the Council.
- (3) Fees payable to the auditor appointed under subsection (2) shall be paid out of the funds of the Council.
- (4) The Council shall provide the Minister and the Auditor General each with a copy of the audited accounts and report thereon by the auditor referred to in subsection (2).

ANNUAL REPORT

14. After the thirtieth day of December in each year, the Council shall prepare a report of its operations during the preceding year and shall send a copy to the Minister and publish the same in such manner as the Minister may direct.

DISSOLUTION OF THE COUNCIL

15. In the event of the dissolution of the Council, any funds remaining at the disposal of the Council after the discharge of all debts and liabilities, shall be distributed in such manner as prescribed by the Minister.

EXEMPTION FROM TAXES, STAMP DUTIES, ETC

16. The Council shall be exempt from all taxes and stamp duties on its profits, operations, capital, property and all documents or transactions of any description, all business licence fees and all customs and import duties.

ORDERS

17. (1) The Minister may by order make regulations not inconsistent with this Act for the better carrying out of the objects and purposes of this Act.
- (2) Without derogating from the generality of subsection (1), regulations made under that subsection may provide for—
- (a) any thing that may be prescribed;
- (b) a penalty of not more than VT 100,000 for the contravention of any such regulations.

DIRECTIONS BY MINISTER

18. The Minister, after consultation with the Council, may give to the Council such directions of a general character with respect to the performance of any functions of the Council as appear to the Minister to be requisite in the public interest and the Council shall carry out such directions.

COMMENCEMENT

19. This Act shall come into force on such date as the Minister shall appoint by order published in the Gazette.

20. The Minister may, by order published in the Gazette, make such regulations as he thinks fit for carrying into effect any or all of the provisions of this Act.

21. Any reference in this Act to a day or time shall be construed as referring to the next day or time after the day or time mentioned, if it falls on a Saturday, Sunday or a public holiday.

22. Any reference in this Act to a month shall be construed as referring to the month in which the day mentioned falls.

23. Any reference in this Act to a year shall be construed as referring to the year in which the day mentioned falls.

24. Any reference in this Act to a day or time shall be construed as referring to the day or time mentioned, if it falls on a Saturday, Sunday or a public holiday.

25. Any reference in this Act to a month shall be construed as referring to the month in which the day mentioned falls.

26. Any reference in this Act to a year shall be construed as referring to the year in which the day mentioned falls.

27. Any reference in this Act to a day or time shall be construed as referring to the day or time mentioned, if it falls on a Saturday, Sunday or a public holiday.

28. Any reference in this Act to a month shall be construed as referring to the month in which the day mentioned falls.

29. Any reference in this Act to a year shall be construed as referring to the year in which the day mentioned falls.

30. Any reference in this Act to a day or time shall be construed as referring to the day or time mentioned, if it falls on a Saturday, Sunday or a public holiday.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 43 DE 1987 SUR LE CONSEIL NATIONAL DES SPORTS DE VANUATU

Sommaire

1. **Definitions.**
2. **Création du Conseil.**
3. **Composition du Conseil.**
4. **Fonctions du Conseil.**
5. **Pouvoirs du Conseil.**
6. **Délimitation des pouvoirs.**
7. **Réunions du Conseil.**
8. **Secrétaire, agents et employés du Conseil.**
9. **Délégation des pouvoirs et fonctions du Conseil.**
10. **Responsabilité des employés.**
11. **Fonds du Conseil.**
12. **Investissement des fonds disponibles.**
13. **Comptabilité du Conseil.**
14. **Rapport annuel.**
15. **Dissolution du Conseil.**
16. **Exonération des taxes, droits de timbre, etc.**
17. **Arrêtées.**
18. **Directives du Ministre.**
19. **Entrée en vigueur.**

REPUBLICQUE DE VANUATU

Promulguée: 27.12.89
Entrée en vigueur: 17. 4.90

LOI NO. 43 DE 1989 SUR LE CONSEIL NATIONAL DES SPORTS DE VANUATU

Portant création du Conseil national des Sports de Vanuatu et traitant de questions connexes,

Le président de la République et le Parlement PROMULGUENT LE TEXTE SUIVANT :

DEFINITIONS

1. Dans la présente loi, sous réserve du contexte,
 - (Conseil) "Conseil" désigne le Conseil national des Sports de Vanuatu créé en vertu de l'article 2 ;
 - (Minister) "Ministre" désigne le Ministre appelé à gérer le portefeuille des Sports ;
 - (Chairman) "Président" désigne la personne nommée par le Ministre en qualité de président du Conseil en vertu de l'article 3(2) ;
 - (Secretary) "Secrétaire" désigne le secrétaire du Conseil nommé en vertu de l'article 8(a) ;
 - (Deputy Chairman) "Vice-président" désigne la personne nommée par le Ministre en qualité de vice-président du Conseil en vertu de l'article 3(2).

CREATION DU CONSEIL

2. Il est créé par les présents un organisme désigné sous le nom de Conseil national des Sports de Vanuatu (dénommé ci-après le "Conseil") ; c'est une personne morale à durée illimitée, pourvue d'un sceau social et habilité à ester en justice en son propre nom.

COMPOSITION DU CONSEIL

3. 1) Le Conseil est formé d'un président, d'un vice-président et de neuf autres membres nommés par le Ministre, et se compose comme suit :
 - a) le secrétaire du Conseil ou la personne qu'il désigne, membre d'office ;
 - b) un représentant du Ministère chargé de la Jeunesse et des Sports, membre ;
 - c) un représentant du ministère des Finances, membre ;

- d) un représentant du Conseil chrétien de Vanuatu, membre ;
 - e) cinq personnes représentant des organisations sportives ou de jeunesse à Vanuatu, membres ;
 - f) deux autres personnes, membres ;
- 2) Le Ministre désigne le président et le vice-président parmi les membres.
- 3) La durée du mandat des membres nommés est de deux ans, et leur mandat peut être renouvelé.
- 4) Un membre peut démissionner en avisant le Ministre par écrit.
- 5) Le Ministre peut révoquer un membre de ses fonctions par avis publié au Journal officiel.
- 6) Le Ministre, à la nomination d'un membre conformément aux alinéas d) et e) du paragraphe 1), nomme un suppléant pour remplacer ce dernier quand il est temporairement absent de Vanuatu ou s'il est empêché par la maladie.
- 7) Lorsqu'il remplace un membre, le suppléant jouit de tous les droits et exerce tous les pouvoirs, fonctions et devoirs du membre qu'il remplace.
- 8) Toutes les désignations et nominations faites en vertu du présent article sont publiées au Journal officiel.

FONCTIONS DU CONSEIL

4.

Le Conseil exerce les fonctions suivantes :

- a) encourager et favoriser le développement du sport, amateur et des loisirs à Vanuatu ;
- b) encourager, soutenir et assumer l'aménagement d'équipements pour le sport et les loisirs ;
- c) encourager l'utilisation des équipements de sport et de loisirs à Vanuatu ;
- d) étudier l'évolution du sport et des loisirs et diffuser les connaissances et les renseignements sur cette évolution ;
- e) conseiller le Ministre en matière de sports et de loisirs.

POUVOIRS DU CONSEIL

5.

En vue d'exercer ses fonctions conformément à la présente loi, le Conseil dispose des pouvoirs suivants :

- a) acquérir, acheter, posséder, gérer et céder des biens meubles ou immeubles ;
 - b) avec l'approbation préalable du ministre des Finances, emprunter ou prêter de l'argent aux conditions que le Conseil juge appropriées ;
 - c) établir des régimes de retraite ou autres caisses sociales au profit de ses agents ou employés ;
 - d) sous réserve de l'approbation du Ministre, formuler et mettre en application des principes propres à promouvoir et à soutenir le sport et les loisirs en général ;
- (b) recommander au Ministre d'accorder des subventions à toute personne ou organisation pour leur permettre d'entreprendre des études, des missions de natures diverses, des recherches, ou pour acquérir de l'expérience supplémentaire appropriée, soit à Vanuatu, soit à l'étranger, sur des sujets approuvés par le Conseil ;
- (c) recommander au Ministre de verser, aux conditions préconisées par le Conseil, des bourses ou des subventions à toute personne ou organisation s'occupant d'organiser ou de promouvoir des activités sportives ou récréatives ;
- (d) recueillir, étudier, diffuser ou publier toute information se rapportant au sport et aux loisirs ou à toute forme particulière de sport ou de loisir ;
- (e) étudier et considérer les principes ou usages en vigueur ou proposés, ou toute autre question se rapportant au sport et aux loisirs et à l'utilisation de terrains à des fins récréatives et, avec l'approbation du Ministre, adresser des recommandations pertinentes à toute personne, organisation ou autorité compétente ;
- (f) entreprendre lui-même, ou inciter et aider d'autres personnes ou organismes à faire des recherches ou des études sur des questions se rapportant au sport et aux loisirs, et diffuser les connaissances et avis ainsi obtenus ;
- (g) conseiller, collaborer avec, ou aider des services de l'Administration, des autorités locales, des organisations bénévoles et autres organismes ou personnes sur toute question se rapportant au sport et aux loisirs ;
- (h) avec l'approbation du Ministre, aménager des terrains ou autres propriétés, et construire et entretenir des bâtiments et autres édifices ;

- 1) avec l'approbation du Ministre, passer des accords avec toute autorité locale, société, compagnie, firme ou personne pour la gestion et l'entretien de tout terrain, bâtiment ou autre aux fins de la présente loi ;
- 2) selon son propre jugement et avec l'approbation du Ministre, imposer des droits d'entrée sur les terrains ou dans les bâtiments qui lui sont dévolus ou dont il est responsable, ou pour toute activité dont il a assumé la promotion, l'organisation ou le contrôle ;
- 3) créer, ou agir comme fiduciaire, de tout organisme bénévole, organisation ou corps constitué dont les objectifs concordent avec ceux du Conseil ;
- 4) après consultation avec la commission de la Fonction publique, engager un secrétaire et les employés que le Conseil juge nécessaires à l'application de la présente loi et à l'exécution de ses fonctions, et établir leur rémunération et leurs conditions de service ;
- 5) se doter d'un règlement intérieur pour faciliter l'expédition des affaires étudiées lors des réunions ;
- 6) faire tout ce qui est nécessaire ou indispensable à la bonne exécution des fonctions que le présent texte lui confère.

DELIMITATION DES POUVOIRS

6. Aucune disposition de la présente loi ne peut s'interpréter comme autorisant le Conseil à s'ingérer dans les affaires ou à dicter les objectifs, les buts ou les activités de toute autre organisation sportive ou récréative.

REUNIONS DU CONSEIL

7. 1) Les réunions du Conseil se tiennent aux heures et lieux choisis par le président ou le vice-président, en son absence.
- 2) Le quorum des réunions est composé de cinq membres dont le président ou le vice-président en son absence.
- 3) Le président, ou le vice-président en son absence, préside toutes les réunions du Conseil. Si le président ainsi que le vice-président sont absents lors d'une réunion du Conseil, ce dernier élit l'un de ses membres comme président de ladite réunion et le membre agissant comme président a et exerce tous les pouvoirs attribués au président par la présente loi.

- 4) Aucun vice de nomination de l'un des membres du Conseil ne peut invalider ses délibérations.
- 5) Les décisions du Conseil sont adoptées à la majorité des membres présents et votant. Le président ou le vice-président, selon le cas, a voix prépondérante.
- 6) Si un membre possède des intérêts financiers directs ou indirects dans tout contrat, proposition de contrat ou autre affaire se rapportant au Conseil, il en révèle la nature aussitôt que possible au président du Conseil.
- 7) Le Conseil peut inviter d'autres personnes à participer à ses réunions, mais sans droit de vote.
- 8) Sous réserve des dispositions de la présente loi, le Conseil peut se donner un règlement intérieur régissant la présidence, la convocation, la conduite et l'ajournement de ses réunions.
- 9) Toute règle adoptée conformément au paragraphe 8) doit porter la signature du président ou du secrétaire du Conseil.

SECRETAIRE, AGENTS ET EMPLOYES DU CONSEIL

- B. Sous réserve des dispositions de la présente loi, le Conseil nomme, au niveau de rémunération et aux conditions de service qu'il juge appropriées :
- a) un secrétaire du Conseil qui est le cadre administratif supérieur du Conseil et de toutes ses activités ; et
 - b) tous autres agents et employés nécessaires à la bonne exécution des fonctions du Conseil.

DELEGATION DES POUVOIRS ET FONCTIONS DU CONSEIL

9. Le Conseil peut, par résolution ou autrement, déléguer au Secrétaire avec ou sans restrictions ou conditions, les pouvoirs et fonctions qu'il juge opportuns pour la bonne expédition de ses affaires courantes.

RESPONSABILITE DES EMPLOYES

10. Aucun agent ou employé du Conseil ne peut être tenu personnellement responsable de tout acte ou omission de bonne foi et non entaché de négligence au cours des activités du Conseil.

FONDS DU CONSEIL

11. Le Fonds du Conseil est composé de ce qui suit :
 - a) des sommes d'argent empruntées par le Conseil ;

- b) le montant de tous les remboursements versés ou dus au titre de prêts consentis par le Conseil ou les intérêts à recevoir sur lesdits prêts ;
- c) des subventions provenant du Gouvernement ;
- d) des subventions provenant d'autres sources ;
- e) des sommes d'argent reçues par le Conseil de toute autre manière au cours de l'exécution de ses fonctions.

INVESTISSEMENT DES FONDS DISPONIBLES

12. Les fonds dont le Conseil n'a pas l'usage immédiat peuvent être placés de la manière que le ministre des Finances peut approuver.

COMPTABILITE DU CONSEIL

- 13. 1) Le Conseil doit tenir une bonne comptabilité de ses recettes et de ses dépenses et faire préparer un état de comptes pour chaque exercice financier.
- 2) Les comptes du Conseil sont clos au trente décembre de chaque exercice financier et sont vérifiés par un commissaire aux comptes compétent que le Ministre approuve et que le Conseil nomme.
- 3) Les honoraires du commissaire aux comptes nommé conformément au paragraphe 2) sont à la charge du Conseil.
- 4) Le Conseil fait parvenir au Ministre et au Contrôleur général des comptes un exemplaire des comptes vérifiés et du rapport les concernant établi par le commissaire aux comptes mentionné au paragraphe 2).

RAPPORT ANNUEL

- 14. Après le trente décembre de chaque année, le Conseil prépare un rapport de ses activités de l'année achevée; il en envoie une copie au Ministre et le publie selon les directives de ce dernier.

DISSOLUTION DU CONSEIL

- 15. En cas de dissolution du Conseil, l'actif restant à la disposition du Conseil après l'acquittement des dettes et des charges est réparti selon les directives du Ministre.

EXONERATION DES TAXES, DES DROITS DE TIMBRE, ETC.

16. Le Conseil est exonéré de toutes taxes et de tous droits de timbre sur ses bénéfices, ses activités, son capital, ses biens immeubles et tous les documents ou transactions de quelque nature, et de tous droits de patente et droits de douane et droits à l'importation.

ARRETES

17. 1) Le Ministre peut par arrêté, établir des règlements qui ne contredisent pas le présent texte pour faciliter l'application de ses buts et objectifs.

2) Sans préjudice du caractère général du paragraphe 1), des règlements pris en vertu dudit paragraphe peuvent prévoir :

- a) tout ce qui peut être prescrit ;
- b) une peine maximal de 100.000 VT en cas de violation d'un de ces règlements.

DIRECTIVES DU MINISTRE

18. Le Ministre peut, après discussion avec le Conseil, lui dicter des directives générales se rapportant à l'exécution de toute fonction du Conseil qui lui semblent nécessaires à l'intérêt public et le Conseil doit les exécuter.

ENTREE EN VIGUEUR

19. La présente loi entrera en vigueur à la date fixée par le Ministre par arrêté publié au Journal officiel.

REPUBLIC OF VANUATU

THE NATIONAL COMMERCIAL AND TRADING BANK OF VANUATU

ACT No. 46 OF 1989

Arrangement of Sections

PART 1 - INTERPRETATION

1. Interpretation.

PART 2 - ESTABLISHMENT AND FUNCTIONS OF THE BANK

2. Establishment of the Bank.
3. Functions of the Bank.

PART 3 - BOARD OF DIRECTORS, POWERS OF THE BOARD,
MEETINGS AND PROCEDURES

4. The Board of Directors.
5. Chairman and Deputy Chairman of the Board.
6. Disqualification from membership of the Board.
7. Power of the Minister to remove from office a member of the Board.
8. Resignation of members of the Board.
9. Appointment of persons in the event of death, resignation, vacations or removal from office of the member of the Board.
10. Temporary appointment of member of the Board.
11. Validity of acts or proceedings of the Board.
12. Vacation of office of member of the Board by reason of absence from meeting.
13. Remuneration and allowances of members of the Board.
14. Delegation of functions by the Board.
15. Meetings of the Board.
16. Quorum at meetings of the Board.
17. Decisions of the Board.
18. Procedures of the Board.
19. Disclosure of interest by members of the Board.
20. Seal of the Bank.

PART 4 -- GENERAL MANAGER, OFFICERS AND SERVANTS OF THE BANK.

21. General Manager of the Bank.
22. Officers and servants of the Bank.

PART 5 - AUTHORISED CAPITAL, PROFITS, RESERVES AND RESTRICTIONS ON CERTAIN ACTIVITIES

23. Authorised share capital of the Bank.
24. Increase and reduction of the share capital.
25. Allotment and transfer of shares.
26. Limited liability of shareholders.
27. Profits and dividend.
28. Reserve fund.
29. Minimum holding of liquid assets.
30. Restrictions on certain activities by the Bank.
31. Interest on deposits.
32. Interest on loans, advances, credits, etc., made by the Bank.
33. Unclaimed deposits.

PART 6 - ACCOUNTS, AUDIT AND REPORTS

34. Financial year.
35. Audit.
36. Publication of accounts and annual report.

PART 7 - MISCELLANEOUS

37. Offences relating to secrecy.
38. Exemption from Banking laws.
39. Commencement.

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 27/12/89
Commencement: 17/04/90

THE NATIONAL COMMERCIAL AND TRADING BANK OF VANUATU
ACT No. 46 OF 1989

An Act to provide for the establishment and management of the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu.

BE IT ENACTED by the President and Parliament as follows:-

PART 1 - INTERPRETATION

INTERPRETATION

1. In this Act, unless the context otherwise requires -

"Bank" means the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu established under section 2;

"Board" means the Board of Directors of the Bank established in accordance with section 4;

"Chairman" means the Chairman of the Board appointed in accordance with section 5;

"Deputy Chairman" means the Deputy Chairman of the Board appointed in accordance with section 5;

"Financial Institution" shall have the same meaning assigned thereto by the Banking Regulation, as amended;

"General Manager" means the General Manager of the Bank appointed in accordance with section 21;

"Licensed Financial Institution" means a financial institution which is licensed under the Banking Regulation, as amended, to conduct banking business;

"Minister" means the Minister for the time being responsible for finance or any Minister acting on his behalf.

PART 2 - ESTABLISHMENT AND FUNCTIONS OF THE BANK

ESTABLISHMENT OF THE BANK

2. (1) There is hereby established a bank to be known as the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu.

(2) The Bank shall be a body corporate with perpetual succession and a common seal and shall, under its name, be capable of suing and being sued, and of acquiring, holding and disposing of property, movable and immovable, of every description, and entering into contracts and of doing and performing all such acts and things as bodies corporate may by law do and perform, subject to the provisions of this Act.

FUNCTIONS OF THE BANK

3. (1) The functions of the Bank shall be -

- (a) to accept moneys on deposit payable at call, at notice or fixed time deposits and to pay interest thereon;
- (b) to invest such moneys with any bank or financial institution in Vanuatu, subject to the provisions of this Act and to a suitable provision being made for the current requirements of the Bank;
- (c) to operate standing order arrangements and other periodical payments on behalf of the depositors;
- (d) to buy, sell, discount, and rediscount bills of exchange, promissory notes, Treasury bills and Treasury notes;
- (e) to buy and sell Government securities and other securities;
- (f) to buy, sell and otherwise deal in foreign exchange and gold and other precious metals;
- (g) to establish credits and engage in hire-purchase, lease, financing and factoring;
- (h) generally to carry on and transact any business of financiers as principal or agent;
- (i) to issue bills and drafts and effect transfers of money;
- (j) to guarantee the due fulfilment of contract obligations by any person or corporation;
- (k) to act as attorney for any person;
- (l) to form subsidiaries in any manner permitted by law;
- (m) to subscribe to, buy or otherwise acquire, hold and sell shares, stock and other securities;
- (n) to enter into -

 - (i) any arrangement for the sharing of profits, union of interest, cooperation, joint venture, reciprocal concession or otherwise with any individual, firm, corporation or company; or

- (ii) any business or transaction capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the Bank;
- (o) to promote, effect, insure, guarantee, underwrite, participate in, manage and carry out any issue of shares, stock, debentures or debenture stock of any company, corporation or association and to lend or borrow money for the purpose of any such issue;
- (p) to keep for any company, corporation or association any register relating to any shares, stock, bonds or other securities or to undertake any duties in relation to the registration of transfers or the issue of certificates or otherwise;
- (q) to act as trustee and administer any trust fund and generally to undertake any other trust the undertaking of which is desirable;
- (r) subject to the provisions of the Vanuatu National Provident Fund Act No. 1 of 1936, to administer any superannuation, provident or retirement fund or scheme for the benefit of its officers and servants;
- (s) to furnish managerial, financial, technical and administrative advice and assist in obtaining managerial, financial, technical and administrative services for industrial, agricultural and commercial enterprises;
- (t) to undertake research, studies, investigations and experiments in regard to the economic, financial and technical feasibility of industrial, agricultural, commercial and other projects or enterprises;
- (u) to acquire such assets as may be required for the operations of the Bank, including the acquisition of banking businesses or interests;
- (v) at the written request of the Minister, to collect and transmit moneys on behalf of the Government on payment of such commission or other charges as the Minister may approve;
- (w) at the request of the Development Bank of Vanuatu to provide debt collecting services on behalf of that Bank or otherwise act as an agent thereof on such terms and conditions and on payment of such commission or other charges as may be mutually agreed;
- (x) to operate such other banking services and transact such other banking business of any class or description, as the Board with the written consent of the Minister may, from time to time, determine;

(y) to do all such other things as are incidental or conducive to the better and efficient exercise of the above mentioned functions or any of them.

(2) The Bank may for the purpose of the exercise of its functions

(a) establish branches and agencies at such places in Vanuatu as the Board shall determine;

(b) arrange with any person to act as agent of the Bank at any place within or outside Vanuatu.

(3) In carrying out its powers, duties and functions under the provisions of this Act, the Bank shall act in accordance with any general policy directions in the national interest given in writing to it from time to time by the Minister after consultation with the Board.

PART 3 – BOARD OF DIRECTORS, POWERS OF THE BOARD, MEETINGS AND PROCEDURES

THE BOARD OF DIRECTORS

4. (1) There shall be a Board of Directors of the Bank which, subject to the provision of this Act, shall have power to do all such things as are in their opinion necessary for or conducive to the proper discharge of the functions of the Bank as described in section 3.

(2) It shall be the duty of the Board to ensure that the policy of the Bank is directed towards the national interest and has due regard to the stability and balance development of the economy of Vanuatu.

(3) The Board shall consist of the following members appointed by the Minister :-

(a) a representative of the Ministry of Finance nominated by the Minister of Finance; and

(b) four other members from among persons appearing to the Minister to be qualified to be members of the Board.

(4) The members of the Board referred to in subsection (3) shall be appointed by the Minister from among persons of recognised standing and experience in banking, business, finance, professional or academic matters.

(5) Subject to subsection (6), the term of office of any member of the Board shall be for such period as may be determined by the Minister; provided that such period shall not be more than three years.

(6) A member of the Board shall hold office for the period of his appointment unless he is removed from, or otherwise vacates, office earlier.

(7) A member of the Board, other than a member who is removed from office under section 7, or who is deemed to leave vacated his office under section 12, shall be eligible for re-appointment.

CHAIRMAN AND DEPUTY CHAIRMAN OF THE BOARD

5. (1) The Chairman of the Board shall be appointed by the Minister on such terms and conditions as may be determined by the Minister, from among the members of the Board.

(2) The members of the Board shall, from amongst their number, elect the Deputy Chairman of the Board.

DISQUALIFICATION FROM MEMBERSHIP OF THE BOARD

6. A person shall be disqualified from being appointed or for continuing as a member of the Board:

- (a) if he is or becomes a member of Parliament;
- (b) if he is or becomes a member of the Board of Directors, or an officer, or servant of the Reserve Bank of Vanuatu;
- (c) if he is or becomes an officer or servant of the Bank;
- (d) if he is 70 years old;
- (e) if he is or becomes an undischarged insolvent or bankrupt;
- (f) if he is convicted of an offence involving moral turpitude;
- (g) if he has any financial or other interest as is likely to affect prejudicially the discharge by him of his duties as a member of the Board;
- (h) in the case of a person having professional qualifications, if he is disqualified or suspended from practising his profession by the order or decision of any competent authority made in respect of him personally by reason of his conduct.

POWER OF THE MINISTER TO REMOVE FROM OFFICE A MEMBER OF THE BOARD

7. The Minister may by notice in writing remove a member of the Board from office for the following reasons -

- (a) where he becomes subject to any disqualification specified in section 6; or
- (b) where he becomes permanently incapable of performing his duties; or
- (c) where he has done any act or thing which, amounts to gross misconduct or negligence in the discharge of his duties; or

- (d) where he has been convicted and sentenced to a term of imprisonment including a suspended sentence for an offence under the laws of Vanuatu.

RESIGNATION OF MEMBERS OF THE BOARD

8. (1) A member of the Board may, resign his office by giving one month notice in writing of his intention to resign, to the Minister.
- (2) A member of the Board (upon resignation from or termination of his term of office) shall not participate on behalf of any person in any matter which was pending before the Board on the date of his resignation from or termination of his office, as the case may be, for a period of one year from such date of resignation or termination of term of office, and shall not participate on behalf of any person in any matter in which he, while he was a member of the Board, personally and substantially participated.

**APPOINTMENT OF PERSONS IN THE EVENT OF DEATH, RESIGNATION,
VACATIONS OR REMOVAL FROM OFFICE OF THE MEMBER OF THE BOARD**

9. (1) If a member of the Board dies, resigns, is deemed to have vacated his office under section 12 or is removed from office, the Minister shall, having due regard to the provisions of subsections (3) and (4) of section 4, appoint another person to be a member in his place.
- (2) A member appointed under subsection (1) shall, unless he is removed from or otherwise vacates office earlier, hold office for the unexpired part of the term of office of the member whom he succeeds.

TEMPORARY APPOINTMENT OF MEMBER OF THE BOARD

10. Where a member of the Board is by reason of illness, infirmity or absence from Vanuatu temporarily unable to perform the duties of his office, the Minister on being so notified may, having due regard to the provisions of subsections (3) and (4) of section 4 appoint another person to act in his place until such time as the member concerned resumes duties.

VALIDITY OF ACTS OR PROCEEDINGS OF THE BOARD

11. No act or proceeding of the Board shall be deemed to be invalid by reason of the existence of any vacancy amongst its members, or any defect in the appointment of any member.

**VACATION OF OFFICE OF MEMBER OF THE BOARD BY
REASON OF ABSENCE FROM MEETING**

12. A member of the Board shall be deemed to have vacated his office if he is absent from three consecutive meetings of the Board without excuse deemed sufficient in the opinion of the Board.

REMUNERATION AND ALLOWANCES OF MEMBERS OF THE BOARD

13. (1) Subject to subsection (2), the members of the Board other than the member appointed under subsection 3(a) of section 4, may be paid such remuneration or allowances in such manner and at such rates out of the funds of the Bank as may be determined from time to time by the Board in consultation with the Minister.
- (2) Notwithstanding the provisions of subsection (1), in the case where a meeting of the Board or a Committee thereof is held at any place other than Port Vila, the Bank shall be responsible for the reasonable costs and expenses incurred by the member appointed under subsection 3(a) of section 4, or a temporary member acting for such member, or a nominee of the member, as the case may be, who attends such meeting.

DELEGATION OF FUNCTIONS BY THE BOARD

14. (1) Subject to the provisions of this Act, the Board may delegate to any officer of the Bank, member of the Board or a committee comprising of members of the Board the authority, except the power to delegate, to carry out on its behalf such functions, and upon such terms or conditions, if any, as the Board may determine.
- (2) Notwithstanding any delegation of authority under subsection (1), the Board may, at any time in its own right, exercise any function which is the subject of such delegation.

MEETINGS OF THE BOARD

15. (1) The Board shall meet at such times as they may consider necessary for the transaction of business; provided that there shall be at least two meetings in every 12 months.
- (2) Meetings of the Board shall be at such times and places as the Board, or the Chairman, or in his absence the Deputy Chairman, may from time to time determine.
- (3) The Chairman, or in his absence the Deputy Chairman, shall preside over the meetings of the Board.

QUORUM AT MEETINGS OF THE BOARD

16. (1) Subject to subsection (3), the quorum for any meeting of the Board shall be three members, two of whom shall be the Chairman, or in his absence the Deputy Chairman and the member of the Board appointed under subsection 3(a) of section 4.
- (2) In the absence of a member appointed under subsection 3(a) of section 4, from any meeting of the Board, an officer nominated by that member from the Ministry of Finance shall act as that member's alternate at that meeting.
- (3) In the case where the member appointed under subsection 3(a) of section 4 is also the Chairman, the quorum for any meeting of the Board shall be three members, one of whom shall be the Chairman or in his absence the Deputy Chairman.

DECISIONS OF THE BOARD

17. The decisions of the Board shall be by majority vote and in the event of an equality of votes the Chairman, or in his absence, the Deputy Chairman, shall have a second or casting vote.

PROCEDURES OF THE BOARD

18. Subject to the provisions of this Act, the Board may regulate its own procedures and, in particular may regulate the holding of meetings, the notice to be given of any meeting, the proceedings at any meeting, the keeping of minutes, the custody, production and inspection of minutes, and the opening, keeping, closing and audit of accounts.

DISCLOSURE OF INTEREST BY MEMBERS OF THE BOARD

19. Every member of the Board shall fully disclose to the Board any financial or other personal interest that he may have directly or indirectly in any matter before the Board and shall not take part in the discussion of any such matter nor vote thereon, and, if requested to do so by the Chairman or in his absence the Deputy Chairman, shall absent himself while deliberations with respect to any such matter are taking place.

SEAL OF THE BANK

20. The seal of the Bank -

- (a) shall be in the custody of such persons as the Board may from time to time determine;
- (b) may be altered in such manner as may be determined by the Board; and
- (c) shall not be affixed to any instrument or document except with the prior written approval of the Board and in the presence of at least one member of the Board, or a duly authorised officer of the Bank, who shall sign the instrument or document in token of his presence.

**PART 4 - GENERAL MANAGER, OFFICERS
AND SERVANTS OF THE BANK**

GENERAL MANAGER OF THE BANK

21. (1) The General Manager shall be a person of recognised experience in banking, business, financial or professional matters, and shall be appointed by the Minister after consultation with the Board for a period of not more than five years and shall be eligible for re-appointment.

(2) The General Manager appointed under subsection (1) shall be paid by the Bank such remuneration, and be entitled to such other terms and conditions of employment as shall be specified in his letter of appointment.

- (3) The General Manager shall be the Chief Executive Officer of the Bank and shall be responsible to the Board for the execution of its policy and the management of the Bank.
- (4) Except as may otherwise be provided in this Act, the rules of the Board or in the resolutions of the Board, the General Manager shall have power to act, enter into contracts and sign any instruments and documents, on behalf of the Bank.
- (5) The General Manager may with the approval of the Board, delegate any of his powers under this Act to any other officer or servant of the bank.
- (6) The General Manager shall devote the whole of his professional services to the Bank and shall not while holding office, hold any other office or employment, whether for remuneration or not, except as a nominee of the Bank, or with the written consent of the Minister.
- (7) The General Manager shall have right to attend and address the meetings of the Board but shall not have the right to vote; any observations made by him at a meeting of the Board shall be recorded in the minutes of the meeting.

OFFICERS AND SERVANTS OF THE BANK

22. (1) The Board may appoint and employ, at such remuneration and on such terms and conditions as it thinks fit, such officers and servants as it thinks necessary for the proper management of the Bank and may dismiss any such officer or servant.
- (2) All officers and servants of the Bank shall make and subscribe to a declaration of secrecy in such form and manner as the Board shall determine.

PART 5 - AUTHORISED CAPITAL, PROFITS, RESERVES AND RESTRICTIONS ON CERTAIN ACTIVITIES

AUTHORISED SHARE CAPITAL OF THE BANK

23. The authorised share capital of the Bank shall be 200 million Vatu and shall be divided into 20,000 shares of 10,000 Vatu each.

INCREASE AND REDUCTION OF THE SHARE CAPITAL

24. On the recommendation of the Board and subject to the written approval of the Minister given in accordance with the recommendation of the Council of Ministers, the authorised share capital of the Bank may be increased or reduced by a resolution of the Board by such amount and in such manner as shall be specified in the resolution.

ALLOTMENT AND TRANSFER OF SHARES

25. (1) Not less than 51 per cent of the amount of the issued share capital of the Bank shall be held by the Government at all times.

(2) Subject to the written approval of the Minister given in accordance with the recommendation of the Council of Ministers, the Board may allot shares in any part of the authorised share capital of the Bank to any person, body or institution at such price and on such terms and conditions as the Board thinks fit;

Provided that the total number of shares so allotted must not be such as to reduce the shareholding of the Government to less than provided for in subsection (1).

(3) No transfer or assignment of any share or any right or any interest whatsoever in any share shall have effect unless such transfer or assignment has been approved in writing, by the Board and the Minister;

Provided that such approval may not be given so as to reduce the shareholding of the Government to less than provided for in subsection (1).

LIMITED LIABILITY OF SHAREHOLDERS

26. The liability of the Shareholders shall be limited to the amount, if any, of unpaid shares held by them.

PROFITS AND DIVIDEND

27. (1) The net profit of the Bank for any financial year shall be determined by the Board after meeting all current expenditure for that year and after provisions being made for any bad and doubtful debts, depreciation in investments and other assets and such other purposes as the Board may consider necessary.

(2) The balance of the net profit of the Bank or such part thereof as the Board with the written approval of the Minister may determine, remaining after provision being made as required by sections 28 and 29, shall be allocated to a distribution of dividend.

RESERVE FUND

28. (1) The Bank shall have a reserve fund to which there shall be transferred out of its net profits each year and before any dividend is declared a sum equal to not less than twenty-five per centum of its net profits.

(2) With the written approval of the Minister the Board may direct that a part not exceeding one-half of the reserve fund be converted into issued paid up capital;

Provided that the amounts so converted shall not at any time exceed the difference between the issued paid up capital and the authorised share capital of the Bank.

MINIMUM HOLDING OF LIQUID ASSETS

29. (1) The Bank shall at all times maintain such minimum holding of liquid assets, being not less than twenty-five per centum of the Bank's deposit liabilities, as the Board may determine.

(2) In this section "Liquid assets" means cash, moneys deposited on call with any bank or financial institution in Vanuatu, money deposited with the Reserve Bank of Vanuatu and such other assets, if any, as the Minister may, with the concurrence of the Reserve Bank of Vanuatu, and consultation of the Board, direct.

RESTRICTIONS ON CERTAIN ACTIVITIES BY THE BANK

30. (1) Notwithstanding anything to the contrary in this Act, the Bank shall not without the written approval of the Reserve Bank of Vanuatu, given with the concurrence of the Minister, grant to

- (a) any individual, firm, corporation or company;
- (b) any holding company and any one or more of its subsidiaries; or
- (c) any group comprising any combination of individuals, firms, corporations or companies which is under the control of the same individual, firm, corporation or company,

any advance or credit facility or give any financial guarantee or incur any other liability on behalf of such individual, firm, corporation, company or group, so that the total value of such advance, credit facility, financial guarantee or other liability is at any time more than twenty-five per centum of the paid up capital and published reserves of the Bank.

For the purposes of this subsection an advance by the Bank to a company shall include the value of all shares, stocks and debentures issued by that company and held by the Bank.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply to the following:-

- (a) transactions between the Bank or a branch thereof and a licensed financial institution or a branch of a licensed financial institution;
- (b) purchase of telegraphic transfer or any advance made against such transfer;
- (c) purchase of bills of exchange or documents of title to goods where the holder of such bills or documents is entitled to payment outside Vanuatu, for exports from Vanuatu, or to any advance made against such bills or documents;
- (d) any advance or credit facility made to the Government, or guaranteed by the Government;
- (e) transactions with respect to bankers acceptance, bills of exchange or any other commercial paper, of the kinds and maturities authorised by the Reserve Bank of Vanuatu.

(f) any advance or credit facility granted against security, covered by insurance to such extent and in such manner as the Reserve Bank of Vanuatu may approve and such security having a value of at least twenty-five per centum more than the amount of the obligation secured thereby.

(3) The Bank shall not grant any advance or credit facility against -

(a) the security of its own shares;

(b) the security of the shares of any other licenced financial institution without the written approval of the Reserve Bank of Vanuatu.

(4) The Bank shall not grant or permit to be outstanding unsecured advances or unsecured credit facilities of an aggregate amount in excess of VT 300,000 or of one percent of the sum of the paid up capital and published reserved of the Bank, whichever is the greater, or give any financial guarantees in excess of such amount without security, or incur any other liability in excess of such amount without security -

(a) to or on behalf of any one of the members of the Board, whether such advances, facilities, guarantees or other liabilities are obtained by or on account of such member jointly or severally;

(b) to or on behalf of any firm, corporation, or company in which it, or any one or more members of the Board is interested as director, partner, manager or agent, or to or on behalf of any individual, firm, corporation or company of which any one or more members of the Board is a guarantor.

For the purposes of this subsection a member of the Board includes the wife, husband, father, mother, a son or a daughter of such member.

(5) The Bank shall not grant or permit to be outstanding to its officers and servants unsecured advances or unsecured credit facilities including guarantees or other liabilities incurred on their behalf which in aggregate exceed one year's emoluments of such officer or servant.

For the purpose of this subsection -

"unsecured advances or unsecured credit facilities" means advances or credit facilities granted without security, or, in respect of any advance or credit facility granted with security, any part thereof which at any time exceeds four fifths of the market value of the assets constituting such security.

(6) Any person who contravenes the provisions of this section commits an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding ten million Vatu or to imprisonment for a term not exceeding 5 years or to both such fine and imprisonment.

(7) For the purposes of this section -
"holding company" means a holding company as defined by section 153 of the Companies Act No. 12 of 1986;

"individual" means a natural person and shall not include a body of persons, corporate or unincorporate.

INTEREST ON DEPOSITS

31. (1) Subject to the provisions of this Act and such conditions (if any) as the Board may from time to time determine, the General Manager shall determine the rates of interest payable to the depositors with the Bank and different rates may be determined according to the amount standing to the credit of a depositor, or to different classes of depositors.

(2) The General Manager may determine that interest shall not be payable in respect of so much of the amount standing to the credit of a depositor as either exceeds or is less than an amount fixed for this purpose.

INTEREST ON LOANS, ADVANCES, CREDITS, ETC, MADE BY THE BANK

32. (1) Subject to the provisions of this Act and such conditions (if any) as the Board may from time to time determine, the General Manager shall determine the rates of interest to be charged or applied in respect of any loan, advance, credit or credit facility of whatever description made by the Bank to any individual, firm, institution, body, group or association (whether incorporated or not) or company.

(2) Without in any way derogating from the generality of the provisions of subsection (1), the General Manager may determine that different rates of interest or, as the case may be, no interest, will be charged or applied in respect of different classes of loans, advances, credits or credit facilities made by the Bank in accordance with the provisions of this Act.

UNCLAIMED DEPOSITS

33. (1) Where, in respect of a depositor's account (not being an account in the name of an infant) there has not, for a period of not less than 7 years, been any transaction upon the account by deposit or withdrawal and the pass book has not been presented to the Bank, all moneys standing to the credit of the account may be credited to a fund to be called the Depositors' Unclaimed Fund and shall thereupon cease to bear interest.

- (2) The Bank may, on being satisfied that a person is entitled to money credited to the Depositors' Unclaimed Fund, pay the money to that person.
- (3) All moneys in respect of which a claim is not established within 10 years after having been credited to the Depositors' Unclaimed Fund shall cease to be claimable and shall become the absolute property of the Bank; but the Bank may allow any claim after the expiration of that period if it is satisfied that special reasons exist for the payment of the claim.
- (4) A list of the accounts in the Depositors' Unclaimed Fund shall be published periodically but not less than once every year at such times and places and in such manner as the Board shall determine.

PART 6 - ACCOUNTS, AUDIT AND REPORTS

FINANCIAL YEAR

34. The financial year of the Bank shall be the same as the financial year of the Government.

AUDIT

- (1) The accounts of the Bank shall be audited annually by duly qualified auditors appointed by the Board with the written approval of the Minister.
- (2) Without prejudice to the provisions of subsection (1) the Minister may at any time request the Auditor-General or the Reserve Bank of Vanuatu to examine and report on the accounts of the Bank or any aspect of the Bank's operations and the Bank shall provide the Auditor-General or the Reserve Bank of Vanuatu, as the case may be, with all necessary and proper facilities for such an examination.

PUBLICATION OF ACCOUNTS AND ANNUAL REPORT

36. (1) The Bank shall, within four months after the end of each financial year, cause to be made and transmit to the Minister

- (a) a report of the operations of the Bank during that year; and

- (b) a copy of the annual statement of accounts of the Bank certified by the auditors appointed under section 35(1).

(2) The Minister shall as soon as practicable after their receipt

- (a) cause a copy of the report and annual statement of accounts to be laid before Parliament; and

- (b) cause a copy of the annual accounts to be published in the Gazette.

- (3) The Bank shall as soon as practicable after the last working day in March, June and September of each year make up a statement showing its assets and liabilities at the close of business on that day and transmit such statement to the Minister.

PART 7 - MISCELLANEOUS

OFFENCES RELATING TO SECRECY

37. (1) Except for the purposes of the performance of his duties or the exercise of his functions or when lawfully required to do so by any Court in Vanuatu or under the provision of any law in Vanuatu, no member of the Board, including an alternate member where applicable, nor any officer or servant of the Bank shall disclose to any person any information relating to the affairs of the Bank or relating to the account of any customer of the Bank.
- (2) Any person who contravenes the provisions of subsection (1) commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding one million vatu or to imprisonment for a term not exceeding four years or to both such fine and imprisonment.

EXEMPTION FROM BANKING LAWS

38. (1) The Bank shall not be subject to any of the provisions of law for the time being in force in relation to banks or for financial institutions and banking.
- (2) Notwithstanding the provisions of subsection (1) and subject to the other provisions of this Act, every requirement, decision or order made by the Reserve Bank of Vanuatu in pursuance of its functions under the Reserve Bank of Vanuatu Act No. 3 of 1980, as amended, shall, if such requirement, decision or order is applicable to all licensed financial institutions carrying on banking business, apply to the Bank.

COMMENCEMENT

39. This Act shall come into force on such day as the Minister may appoint by Order published in the Gazette.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 46 DE 1989 SUR LA BANQUE NATIONALE DE COMMERCE DE VANUATU

Sommaire

TITRE I - DEFINITIONS

1. Définitions.

TITRE II - CREATION DE LA BANQUE ET SES FONCTIONS

2. Création de la Banque.
3. Fonctions de la Banque.

TITRE III - CONSEIL D'ADMINISTRATION, POUVOIRS DU CONSEIL, REUNIONS ET PROCEDURES

4. Le Conseil d'administration.
5. Président et Vice-président du Conseil.
6. Obstacles à la fonction de membre du Conseil.
7. Révocation d'un membre du Conseil par le Ministre.
8. Démission de membres du Conseil.
9. Nominations pour combler les vacances.
10. Membres temporaires.
11. Validité des actes ou des délibérations du Conseil.
12. Abandon de charge pour l'absence aux réunions.
13. Rémunération et indemnités des membres du Conseil.
14. Délégation de fonctions par le Conseil.
15. Réunions du Conseil.
16. Quorum aux réunions du Conseil.
17. Décisions du Conseil.
18. Règlement intérieur.
19. Divulgation des intérêts personnels.
20. Sceau de la Banque.

TITRE IV - DIRECTEUR GENERAL, CADRES ET EMPLOYES DE LA BANQUE

21. Le Directeur général de la Banque.
22. Cadres et employés de la Banque.

TITRE V - CAPITAL AUTORISE, BENEFICES, RESERVES ET RESTRICTIONS DE CERTAINES ACTIVITES

23. Capital social autorisé de la Banque.
24. Augmentation et diminution du capital social.
25. Attribution et transfert d'actions.
26. Responsabilité limitée des actionnaires.
27. Bénéfices et dividende.
28. Fonds de réserve.

29. Minimum des liquidités.
30. Restriction de certaines activités.
31. Intérêts sur les dépôts.
32. Intérêts sur les prêts, avances, crédits, etc. consentis par la Banque.
33. Dépôts non réclamés.

TITRE VI - COMPTES, VERIFICATION ET RAPPORTS

34. Exercice financier.
35. Vérification.
36. Publication des comptes et rapport annuel.

TITRE VII - AUTRES QUESTIONS

37. Violation du secret professionnel.
38. Exemption des lots bancaires.
39. Entrée en vigueur.

REPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée: 27.12.89
Entrée en vigueur: 17. 4.90

LOI NO. 46 DE 1989 SUR LA BANQUE NATIONALE DE COMMERCE DE VANUATU

Portant création de la Banque nationale de commerce de Vanuatu et traitant de sa gestion.

Le président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

TITRE I - DEFINITIONS

DEFINITIONS

1. Dans la présente loi, sous réserve du contexte :

"Banque" désigne la Banque nationale de commerce de Vanuatu créée en vertu de l'article 2 ;

"Conseil" désigne le Conseil d'administration de la Banque créé conformément à l'article 4 ;

"Directeur général" désigne le Directeur général de la Banque nommé conformément à l'article 21 ;

"Etablissement financier" signifie, comme dans le Règlement sur les banques, modifié, une entreprise qui s'occupe d'affaires bancaires ;

"Etablissement financier accrédité" désigne un établissement financier dément autorisé en vertu du Règlement sur les banques, modifié, à s'occuper d'affaires bancaires ;

"Ministre" désigne le ministre effectivement responsable des finances ou tout ministre agissant en son nom ;

"Président" désigne le Président du Conseil nommé conformément à l'article 5 ;

"Vice-président" désigne le Vice-président du Conseil nommé conformément à l'article 5.

TITRE II - CREATION DE LA BANQUE ET SES FONCTIONS

CREATION DE LA BANQUE

2. 1) La présente loi crée une banque sous le nom de "Banque nationale de commerce de Vanuatu".

- 2) La Banque est un corps constitué à durée illimitée et pourvue d'un sceau social ; elle est, en son nom propre, habilitée à ester en justice, acquérir, détenir, jouir et disposer de biens meubles et immeubles de toute nature, passer des contrats, et effectuer et exécuter toutes les opérations légales accessibles aux corps constitués, sous réserve des dispositions de la présente loi.

FONCTIONS DE LA BANQUE

3. 1) Les fonctions de la Banque sont les suivantes :

- a) accepter des sommes d'argent à titre de dépôts payables sur demande, sur préavis ou à terme fixe, et payer l'intérêt y afférent ;
- b) placer l'argent des dépôts auprès de toute banque ou tout établissement financier de Vanuatu, sous réserve des dispositions de la présente loi et d'une provision suffisante pour les besoins courants de la Banque ;
- c) gérer des ententes de paiements réguliers et faire d'autres paiements périodiques au nom des déposants ;
- d) acheter, vendre, escompter et réescompter des lettres de change, des billets à ordre, ainsi que des bons et billets du Trésor ;
- e) acheter et vendre des valeurs de l'Etat et d'autres valeurs ;
- f) acheter, vendre et mener d'autres transactions sur les devises étrangères, l'or et d'autres métaux précieux ;
- g) ouvrir des crédits et entreprendre des opérations d'achats à tempérament, de location à bail, de financement et d'affacturage ;
- h) d'une façon générale, mener et traiter toute affaire de finances en tant que principal responsable ou agent ;
- i) émettre des billets et des traites, et effectuer des virements de fonds ;
- j) garantir la bonne exécution des engagements contractuels d'une personne ou d'une société commerciale ;
- k) agir comme fondé de pouvoir ;
- l) constituer des filiales de toute manière autorisée par la loi ;
- m) souscrire, acheter ou acquérir d'autre manière, détenir et vendre des actions, titres et autres valeurs ;
- n) s'engager dans :

- i) toute entente pour le partage des bénéfices, la réunion d'intérêts, la coopération, l'entreprise conjointe, la concession réciproque ou autre activité avec des particuliers, firmes, entreprises ou sociétés commerciales ; ou
- ii) toute affaire ou transaction susceptible de rendre directement ou indirectement service à la Banque ;
- o) promouvoir, effectuer, assurer, garantir, souscrire, prendre part à, gérer et réaliser des émissions d'actions, de titres, d'obligations ou d'actions obligatoires de toute entreprise, société commerciale ou association, et prêter ou emprunter de l'argent pour les besoins de ces émissions ;
- p) tenir pour toute entreprise, société commerciale ou association des registres concernant les actions, titres, bons ou autres valeurs, ou prendre en charge l'enregistrement des transferts ou l'émission des certificats, ou autre activité connexe ;
- q) agir comme fiduciaire et gérer tout fonds en fiducie, et d'une façon générale assumer tout rôle fiduciaire souhaitable ;
- r) sous réserve des dispositions de la Loi No. 1 de 1986 relative à la Caisse nationale de prévoyance de Vanuatu, gérer des régimes de pension de retraite, de prévoyance ou tout fond ou système de retraite dans l'intérêt de ses cadres et de ses employés ;
- s) donner aux entreprises industrielles, agricoles et commerciales des conseils dans les domaines de la gestion, des finances, de la technique et de l'administration, et les aider à obtenir des services d'experts en ces domaines ;
- t) entreprendre des recherches, des études, des enquêtes et des expériences sur le potentiel économique, financier et technique de projets ou d'entreprises de nature industrielle, agricole, commerciale ou autre ;
- u) acquérir les actifs nécessaires aux opérations de la Banque, y compris l'acquisition d'entreprises ou d'intérêts bancaires ;
- v) à la demande écrite du Ministre, réunir et verser au nom de l'Etat les fonds nécessaires au paiement des commissions ou autres charges que le Ministre peut approuver ;
- w) à la demande de la Banque de Développement de Vanuatu, assurer pour elle des services de recouvrement de créances, ou encore lui servir d'agent selon les termes et conditions et contre le paiement des commissions ou autres charges convenues mutuellement ;

- x) exploiter les autres services et effectuer les autres opérations bancaires de toute catégorie ou description que le Conseil peut, avec l'approbation écrite du Ministre, déterminer périodiquement.
 - y) faire tout ce qui peut, directement ou indirectement, contribuer à un exercice meilleur et plus efficace de certaines ou de toutes les fonctions mentionnées plus haut.
- 2) Aux fins de l'exercice de ses fonctions, la Banque peut :
- a) créer des succursales et des agences dans les localités de Vanuatu que le Conseil détermine ;
 - b) charger toute personne d'agir comme agent de la Banque en tout lieu à ou hors de Vanuatu.
- 3) Dans l'exercice de ses pouvoirs, devoirs et fonctions en vertu des dispositions de la présente loi, la Banque doit se conformer aux directives d'orientation générale que le Ministre lui donne périodiquement par écrit dans l'intérêt national après en avoir délibérer avec le Conseil.

LITRE III - CONSEIL D'ADMINISTRATION, POUVOIRS DU CONSEIL, RÉUNIONS ET PROCÉDURES

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

4. 1) La Banque est dirigée par un Conseil d'administration qui, sous réserve des dispositions de la présente loi, a le pouvoir de prendre toutes les mesures qu'il estime nécessaires ou favorables au bon exercice des fonctions de la Banque décrites à l'article 3.
- 2) Le Conseil a le devoir de veiller à ce que la politique de la Banque vise à promouvoir l'intérêt national et assure la stabilité et le développement équilibré de l'économie de Vanuatu.
- 3) Le Conseil se compose des membres suivants nommés par le Ministre :
- a) un représentant du Ministère des Finances proposé par le ministre des Finances ; et
 - b) quatre autres membres parmi des personnes que le Ministre juge aptes à être membres du Conseil.
- 4) Les membres du Conseil mentionnés au paragraphe 3) sont nommés par le Ministre qui les choisit parmi des personnes dont la réputation et l'expérience sont bien établies dans les domaines de la banque, des affaires, de la finance, des professions libérales ou en milieu universitaire.
- 5) Sous réserve du paragraphe 6), la durée du mandat d'un membre du Conseil est fixée par le Ministre mais ne peut être supérieure à trois ans.

- 6) Un membre du Conseil le reste pour la durée de son mandat à moins qu'il ne soit révoqué ou quitte autrement sa fonction plus tôt.
- 7) Un membre du Conseil qui n'a pas été révoqué sous l'autorité de l'article 7, ou qui est réputé avoir ou qui est réputé avoir abandonné sa charge selon l'article 12, est admissible à une nouvelle nomination.

PRESIDENT ET VICE-PRESIDENT DU CONSEIL

5. 1) Le Ministre nomme le Président, aux conditions qu'il peut déterminer parmi les membres du Conseil.
- 2) Les membres du Conseil élisent l'un d'entre eux à la fonction de Vice-Président.

OBSTACLES A LA FONCTION DE MEMBRE DU CONSEIL

6. Une personne ne peut être ni rester membre du Conseil :
 - a) si elle est ou devient député au Parlement ;
 - b) si elle est ou devient un membre du Conseil d'administration, ou un cadre ou fonctionnaire de la Banque de la Réserve de Vanuatu ;
 - c) si elle est ou devient un cadre ou fonctionnaire de la Banque ;
 - d) si elle est âgée de 70 ans ;
 - e) si elle est ou devient insolvable non réhabilitée ou fait faillite ;
 - f) si elle est convaincue d'une infraction de caractère ignominieux ;
 - g) si elle a un intérêt financier ou autre risquant d'entrer en conflit avec l'exercice de sa charge de membre du Conseil ;
 - h) dans le cas d'une personne membre d'un corps professionnel, si elle est radiée ou suspendue de l'exercice de sa profession sur ordre ou décision d'une autorité compétente prise contre elle en raison de sa conduite.

REVOCATION D'UN MEMBRE DU CONSEIL PAR LE MINISTRE

7. Le Ministre peut, par avis écrit, révoquer un membre du Conseil pour les raisons suivantes :
 - a) s'il se présente l'un des obstacles prévus à l'article 6 ; ou
 - b) s'il devient définitivement inapte à assumer ses fonctions ; ou

- c) s'il s'est d'une façon quelconque rendu coupable d'erreur ou de négligence graves dans l'accomplissement de ses fonctions ; ou
- d) s'il a été condamné à une peine d'emprisonnement avec ou sans sursis pour une infraction aux lois de Vanuatu.

DEMISSION DE MEMBRES DU CONSEIL

- 8. 1) Un membre du Conseil peut démissionner ses fonctions en donnant au Ministre un préavis écrit d'un mois indiquant son intention de démissionner.
- 2) Un membre du Conseil (qui démissionne ou dont le mandat prend fin) ne peut prendre part, au nom de qui que ce soit, à toute affaire en cours de traitement par le Conseil à la date de sa démission ou de son départ pendant une année à compter de ladite date, et ne peut prendre part, au nom de qui que ce soit à toute affaire dont il s'était très activement et personnellement occupé alors qu'il était membre du Conseil.

NOMINATIONS POUR COMBLER LES VACANCES

- 9. 1) Quand un membre du Conseil meurt, démissionne, est réputé avoir abandonné sa charge selon l'article 12 ou est révoqué, le Ministre lui nomme un remplaçant en tenant compte des dispositions des paragraphes 3) et 4) de l'article 4.
- 2) Un membre nommé en vertu du paragraphe 1) termine le mandat du membre qu'il remplace, à moins qu'il ne soit révoqué ou qu'une autre circonstance l'en empêche.

MEMBRES TEMPORAIRES

- 10. Si, pour cause de maladie, d'infirmité ou d'absence de Vanuatu, un membre du Conseil n'est temporairement pas en mesure de remplir ses fonctions, le Ministre, quand il en est avisé et en tenant compte des dispositions des paragraphes 3) et 4) de l'article 4, peut nommer un suppléant jusqu'au retour du membre concerné à son poste.

VALIDITE DES ACTES OU DES DELIBERATIONS DU CONSEIL

- 11. Aucune vacance ni vice de nomination d'un membre du Conseil n'en invalide les actes ou délibérations.

ABANDON DE CHARGE POUR ABSENCE AUX REUNIONS

- 12. Un membre du Conseil est réputé avoir abandonné sa charge s'il manque trois réunions consécutives sans excuses jugées suffisantes par le Conseil.

REMUNERATION ET INDEMNITES DES MEMBRES DU CONSEIL

- 13. 1) Sous réserve du paragraphe 2), les membres du Conseil autres que le membre nommé en vertu du paragraphe 3 a) de l'article 4, peuvent toucher, aux frais de la Banque une rémunération ou des indemnités de la manière et aux taux déterminés périodiquement par le Conseil avec l'accord du Ministre.

- 2) Nonobstant les dispositions du paragraphe 1), quand une réunion du Conseil ou d'une de ses commissions a lieu ailleurs qu'à Port-Vila, la Banque doit assumer les frais et dépenses raisonnables du membre nommé en vertu du paragraphe 3)a) de l'article 4 ou, selon le cas, du suppléant temporaire ou de la personne qu'il a chargée de le remplacer à cette réunion.

DELEGATION DE FONCTIONS PAR LE CONSEIL

14. 1) Sous réserve des dispositions de la présente loi, le Conseil peut déléguer à un cadre de la Banque, à un membre du Conseil ou à une commission composée de membres du Conseil, hormis le pouvoir de déléguer, le pouvoir d'exécuter en son nom les fonctions qu'il précise selon les modalités et aux conditions qu'il peut déterminer.
- 2) Nonobstant une délégation de pouvoir donnée en vertu du paragraphe 1), le Conseil peut, à tout moment et de son propre chef exercer toute fonction faisant l'objet d'une telle délégation.

REUNIONS DU CONSEIL

15. 1) Le Conseil se réunit quand il le juge nécessaire pour la conduite de ses affaires ; il doit néanmoins se réunir au moins deux fois par période de 12 mois.
- 2) Les réunions du Conseil se tiennent aux moments et lieux que le Conseil, ou le Président, ou en son absence, le Vice-Président détermine au fur et à mesure.
- 3) Le Président, ou en son absence le Vice-Président, préside les réunions du Conseil.

QUORUM AUX REUNIONS DU CONSEIL

16. 1) Sous réserve du paragraphe 3), le quorum des réunions du Conseil est de trois membres, deux devant être le Président ou en son absence, le vice-Président, et le membre du Conseil nommé conformément au paragraphe 3)a) de l'article 4.
- 2) Quand le membre nommé conformément au paragraphe 3)a) de l'article 4 prévoit qu'il manquera une réunion, il s'y fait remplacer, avec tous ses pouvoirs par un cadre du ministère des Finances.
- 3) Quand le membre nommé conformément au paragraphe 3)a) de l'article 4 est également le Président, le quorum des réunions du Conseil est de trois membres dont l'un doit être le Président ou, en son absence, le Vice-président.

DECISIONS DU CONSEIL

17. Les décisions du Conseil sont prises à la majorité des voix et, en cas de partage égal des voix, le Président ou, en son absence, le Vice-président a voix prépondérante.

REGLEMENT INTERIEUR

18. CONSEIL

Sous réserve des dispositions de la présente loi, le Conseil peut codifier son fonctionnement et, en particulier, réglementer la tenue de ses réunions, le préavis qui doit les précéder, la conduite de ses délibérations, la prise, la garde, la publication et l'examen des procès-verbaux, ainsi que l'ouverture, la tenue, la fermeture et la vérification des comptes.

DIVULGATION DES INTERETS PERSONNELS

19. MEMBRE DU CONSEIL

Chaque membre du Conseil doit divulguer au Conseil la totalité de tout intérêt financier ou autre intérêt personnel qu'il peut avoir directement ou indirectement sur toute affaire dont le Conseil s'occupe ; il doit s'abstenir de participer aux délibérations et au vote concernant ladite affaire et s'absenter pendant lesdites délibérations si le Président ou, en son absence, le Vice-président le lui demande.

SCEAU DE LA BANQUE

20. LE SCEAU DE LA BANQUE :

- a) reste sous la garde des personnes que le Conseil désigne périodiquement ;
- b) peut être modifié de la manière précisée par le Conseil ; et
- c) n'est apposé sur un instrument ou document qu'avec l'approbation écrite préalable du Conseil, et en présence d'au moins un membre du Conseil, ou d'un cadre de la Banque dément autorisé, qui doit signer l'instrument ou le document en témoignage de sa présence.

TITRE IV - DIRECTEUR GENERAL, CADRES ET EMPLOYES DE LA BANQUE

LE DIRECTEUR GENERAL DE LA BANQUE

21. 1)

Le Directeur général doit être une personne d'expérience bien établie dans les domaines de la banque, des affaires, de la finance ou des professions libérales ; il est nommé par le Ministre, après consultation avec le Conseil, pour une période maximale de cinq ans et sa nomination est renouvelable.

2)

Le Directeur général nommé conformément au paragraphe 1) est rémunéré par la Banque au niveau, et bénéficie des conditions d'emploi spécifiées dans sa lettre de nomination.

3)

Le Directeur général est le cadre administratif supérieur de la Banque ; il répond au Conseil de l'exécution de sa politique et de la gestion de la Banque.

- 4) Sauf s'il est prévu autrement dans la présente loi, dans les règles du Conseil ou dans ses décisions, le Directeur général a le pouvoir d'agir, de passer des contrats et de signer tous instruments et documents au nom de la Banque.
- 5) Le Directeur général peut, avec l'approbation du Conseil, déléguer des pouvoirs que lui confère la présente loi à tout cadre ou employé de la Banque.
- 6) Le Directeur général doit consacrer la totalité de ses services professionnels à la Banque et, pendant qu'il occupe son poste, ne peut exercer aucune autre charge ou fonction rémunérée ou non, sauf à titre de représentant désigné de la Banque, ou avec l'autorisation écrite du Ministre.
- 7) Le Directeur général a le droit d'assister et de prendre la parole aux réunions du Conseil, mais sans droit de vote ; toutes ses interventions sont notées au compte rendu.

CADRES ET EMPLOYES DE LA BANQUE

22. 1) Le Conseil peut engager, avec la rémunération et aux conditions qu'il estime opportunes, les cadres et les employés qu'il juge nécessaires pour la bonne gestion de la Banque ; il peut aussi les renvoyer.
- 2) Tous les cadres et employés de la Banque doivent s'engager à respecter le secret professionnel dans les formes et de la manière déterminées par le Conseil.

TITRE V - CAPITAL AUTORISE, BENEFICES, RESERVES ET RESTRICTION DE CERTAINES ACTIVITES

CAPITAL SOCIAL AUTORISE DE LA BANQUE

23. Le capital social autorisé de la Banque s'élève à 200 millions de Vatu ; il est divisé en 20.000 actions de 10.000 Vatu chacune.

AUGMENTATION ET DIMINUTION DU CAPITAL SOCIAL

24. Sur recommandation du Conseil et sous réserve de l'approbation écrite du Ministre donnée sur avis favorable du Conseil des ministres, le capital social autorisé de la Banque peut être augmenté ou diminué par résolution du Conseil du montant et de la manière précisées dans ladite résolution.

ATTRIBUTION ET TRANSFERT D'ACTIONS

25. 1) L'Etat doit détenir en permanence au moins 51% du montant du capital social émis par la Banque.

2) Sous réserve de l'approbation écrite du Ministre donnée sur avis favorable du Conseil des ministres, le Conseil peut attribuer des actions dans une part du capital social autorisé de la Banque à toute personne, organisme ou établissement au prix et aux conditions que le Conseil estime appropriées.

Toutefois, le nombre total d'actions ainsi attribuées ne doit pas ramener la participation du Gouvernement au-dessous de la proportion prévue au paragraphe 1).

3) Aucun transfert ni aucune cession d'action, de droit ou d'intérêt quel qu'il soit dans une action ne peut être valide sans l'approbation écrite du Conseil et du Ministre. Toutefois, une telle approbation ne doit pas aboutir à ramener la participation du Gouvernement au-dessous de la proportion au paragraphe 1).

RESPONSABILITE DES ACTIONNAIRES

26. La responsabilité des actionnaires est limitée au montant, s'il existe, des actions impayées qu'ils détiennent.

BENEFICES ET DIVIDENDE

27. 1) Le bénéfice net de la Banque pour chaque exercice financier est déterminé par le Conseil après acquittement de toutes les charges courantes et compte tenu d'une provision pour les créances douteuses, l'amortissement des immobilisations et autres biens, et pour toutes autres fins que le Conseil peut estimer nécessaires.

2) Le solde du bénéfice net de la Banque ou la part de celui-ci, fixée par le Conseil avec l'approbation écrite du Ministre, qui reste après les provisions prévues par les articles 28 et 29, sert à distribuer des dividendes.

FONDS DE RESERVE

28. 1) La Banque tient un fonds de réserve auquel elle doit verser, avant toute déclaration de dividendes, au moins 25% de son bénéfice net de chaque année.

2) Avec l'approbation écrite du Ministre, le Conseil peut décréter qu'une partie n'excédant pas la moitié du fonds de réserve, soit convertie en capital émis et libéré.

Toutefois les montants ainsi convertis ne peuvent jamais dépasser la différence entre le capital émis et libéré et le capital social autorisé de la Banque.

MINIMUM DES LIQUIDITES

29. 1) La Banque doit disposer en permanence de liquidités d'un montant déterminé par le Conseil mais au moins égal à 25% de son passif déposés.

- 2) Dans le présent article, le terme "liquidités" signifie les espèces liquides, les sommes en dépôt à vue auprès d'une banque ou d'un établissement financier à Vanuatu, les fonds déposés à la Banque de la Réserve de Vanuatu et tout autre actif que le Ministre peut désigner, en accord avec la Banque de la Réserve de Vanuatu et après avoir consulté le Conseil.

RESTRICTION DE CERTAINES ACTIVITES

30. 1) Nonobstant toute disposition contraire prévue au présent texte, la Banque ne peut jamais sauf autorisation écrite de la Banque de la Réserve de Vanuatu donnée avec l'accord du Ministre, consentir à :

- a) un particulier, une entreprise, une société ou une compagnie ;
 - b) une société en holding ou l'une ou plusieurs de ses filiales ; ou
 - c) un groupe comprenant, en quelque combinaison que ce soit, des particuliers, entreprises, sociétés ou compagnies sous le contrôle d'un seul particulier, ou d'une seule entreprise, société ou compagnie ;
- une avance ou crédit, ni cautionner ou assumer toute autre responsabilité au nom dudit particulier ou de ladite entreprise, société ou compagnie, ou d'un tel groupe, à un niveau représentant au total, à quelque moment que ce soit, plus de vingt-cinq (25) pour cent du capital versé et des réserves notoires de la Banque.

Aux fins du présent paragraphe une avance comprend la valeur de toutes les actions, valeurs et obligations émises par une compagnie et détenues par la Banque.

2) Les dispositions du paragraphe 1) ne s'appliquent pas aux opérations suivantes :

- a) les transactions entre la Banque ou une de ses succursales et un établissement financier accrédité ou une succursale d'un tel établissement ;
- b) l'achat de virements télégraphiques ou toute avance consentie contre un tel virement ;
- c) l'achat d'effets de commerce ou de titres de propriété de marchandises lorsque le détendeur desdits effets ou titres a le droit de se faire payer à l'étranger, en cas d'exportation hors de Vanuatu, ou toute avance consentie contre lesdits effets ou titres ;
- d) toute avance ou tout crédit consentis à l'Etat ou par lui garantis ;

- e) les transactions concernant des acceptations ou lettres de change bancaires, ou tout autre document de commerce dont la nature et les dates d'échéance sont autorisées par la Banque de la Réserve de Vanuatu ;
 - f) toute avance ou tout crédit consentis contre des valeurs assurées dans la mesure et de la manière éventuellement approuvées par la Banque de la Réserve de Vanuatu et représentant un montant d'au moins vingt-cinq (25) pour cent supérieur au montant de l'obligation ainsi cautionnée.
- 3) La Banque ne peut consentir ni avance ni crédit :
- a) sur la caution de ses propres actions ;
 - b) sur la caution des actions de tout autre établissement financier accrédité sans l'autorisation écrite de la Banque de la Réserve de Vanuatu.
- 4) La Banque ne peut consentir ni laisser à découvert des avances ou facilités de crédit non cautionnées dont le total dépasse le plus élevé de 300.000 VT ou un pour cent de son capital versé et de ses réserves notoires, ni offrir sans caution des garanties financières ou assumer des obligations supérieures audit montant :
- a) à ou pour le compte de l'un quelconque des membres du Conseil, que ledites avances, facilités, garanties ou obligations soient obtenues par ledit membre ou pour son compte à titre solidaire ou individuel ;
 - b) à ou pour le compte de toute entreprise, société ou compagnie dans laquelle la Banque ou un ou plusieurs membres du Conseil a ou ont des intérêts à titre d'administrateur, partenaire, gérant ou agent, ni à ou pour le compte de tout particulier, entreprise, société ou compagnie cautionnées par l'un ou plusieurs membres du Conseil.
- Aux fins du présent paragraphe le terme "membre du Conseil" recouvre son conjoint, son père, sa mère, un fils ou une fille.
- 5) La Banque ne peut consentir à ses cadres et employés, ni laisser à découvert, des avances ou facilités de crédit non cautionnées, y compris des garanties ou autres obligations assumées en leur nom, pour un montant dont le total dépasserait leurs appointements d'une année.

Aux fins du présent paragraphe :

L'expression "avances ou facilités de crédit non cautionnées" signifie des avances ou facilités de crédit consenties sans cautionnement ou, s'il y a cautionnement, toute partie des avances ou facilités qui, à quelque montant que ce soit, dépasse les quatre cinquième (4/5) de la valeur marchande des valeurs constituant ledit cautionnement.

6) Toute infraction aux dispositions du présent article expose son auteur à une amende d'au plus dix (10) millions de Vatu ou à une peine d'emprisonnement d'au plus cinq (5) ans, ou les deux peines à la fois.

7) Aux fins du présent article :

l'expression "société en holding" a la signification que lui donne l'article 158 de la Loi No. 12 de 1986 sur les sociétés ; et

l'expression "particulier" signifie une personne physique et exclut toute personne morale, qu'elle soit ou non constituée en société.

INTERETS SUR LES DEPOTS

31. 1) Sous réserve des dispositions de la présente loi et des conditions que le Conseil peut éventuellement déterminer, le Directeur général peut fixer les taux d'intérêt payables aux déposants à la Banque ; les taux peuvent varier selon le montant se trouvant au crédit d'un déposant, ou selon les catégories de déposants.

2) Le Directeur général peut décider que les dépôts d'un client qui dépassent ou qui sont inférieurs au montant fixé à cette fin ne portent aucun intérêt.

INTERETS SUR PRETS, AVANCES, CREDITS, ETC CONSENTIS PAR LA BANQUE

32. 1) Sous réserve des dispositions de la présente loi et des conditions que le Conseil peut éventuellement déterminer, le Directeur général peut fixer les taux d'intérêt à percevoir ou à appliquer à l'égard de tout emprunt, avance, crédit ou ouverture de crédit, de quelque nature que ce soit, consenti par la Banque à tout particulier, entreprise, établissement, organisme, groupe, association, qu'elle soit ou non constituée en société, ou compagnie.

2) Sans aucun préjudice du caractère général des dispositions du paragraphe 1), le Directeur général peut décider de percevoir ou d'appliquer des taux d'intérêts différents ou même nuls, à l'égard des diverses catégories d'emprunts, avances, crédits ou ouvertures de crédits consentis par la Banque sous l'autorité de la présente loi.

DEPOTS NON RECLAMES

33. 1) Lorsqu'un compte de dépôt qui n'est pas au nom d'un jeune enfant n'a donné lieu, pendant au moins 7 ans, à aucune transaction sous forme de dépôt ou de retrait, ni présentation du livret bancaire, tous les fonds inscrits au crédit dudit compte peuvent être versés dans un fonds intitulé "Fonds des dépôts non réclamés" et cessent alors de porter intérêt.

2) La Banque peut, après s'être assurée qu'une personne est en droit de recevoir de l'argent crédité au "Fonds des dépôts non réclamés", lui verser cet argent.

- 3) Tous les fonds non réclamés dans les dix ans qui suivent leur versement au "Fonds des dépôts non réclamés" sont périssables et deviennent la propriété absolue de la Banque ; cette dernière peut toutefois honorer une réclamation intervenant après l'expiration du délai prescrit si elle constate qu'il existe des motifs particuliers de le faire.
- 4) Une liste des comptes inscrits au "Fonds des dépôts non réclamés" doit être publiée périodiquement, mais pas moins d'une fois par an, aux date et lieux et de la manière que le Conseil détermine.

TITRE VI - COMPTES, VERIFICATION ET RAPPORTS

EXERCICE FINANCIER

34. 1) L'exercice financier de la Banque coïncide avec celui de l'Etat.

VERIFICATION

35. 1) Les comptes de la Banque doivent être vérifiés annuellement par des vérificateurs compétents nommés par le Conseil avec l'approbation écrite du Ministre.

2) Sans préjudice des dispositions du paragraphe 1), le Ministre peut à tout moment demander au Contrôleur général des comptes ou à la Banque de la Réserve de Vanuatu d'examiner les comptes de la Banque ou tout aspect de ses opérations bancaires et de lui en faire rapport ; la Banque doit alors fournir au Contrôleur général des comptes ou à la Banque de la Réserve de Vanuatu, selon le cas, tous les moyens nécessaires et adéquats pour un tel examen.

PUBLICATION DES COMPTES ET RAPPORT ANNUEL

36. 1) La Banque doit, dans les quatre mois qui suivent la fin de chaque exercice financier, produire et transmettre au Ministre :

- un rapport des opérations de la Banque durant cette année-là ; et
- une copie du relevé annuel des comptes de la Banque certifié exact par les vérificateurs nommés en vertu de l'article 35 1).

2) Le Ministre doit, dès que possible après réception :

- faire déposer une copie du rapport et de l'état annuel des comptes auprès du Parlement ; et
- faire publier les comptes de l'année au Journal officiel.

- 3) La Banque doit, le plus tôt, possible après le dernier jour ouvrable des mois de mars, juin et septembre de chaque année, préparer et communiquer au Ministre un bilan de l'actif et du passif à la fermeture des comptes de ce jour-là.

TITRE VIII - AUTRES QUESTIONS

VIOLATION DU SECRET PROFESSIONNEL

37. 1) Sauf aux fins de l'exécution de sa charge ou dans l'exercice de ses fonctions, ou à moins qu'un Tribunal de Vanuatu le lui demande formellement ou qu'une loi de Vanuatu l'y oblige aucun membre du Conseil, ni son remplaçant le cas échéant, ni aucun cadre ou employé de la Banque ne peut divulguer à quiconque des renseignements sur les affaires de la Banque ni sur le compte d'un client de la Banque.
- 2) Toute infraction aux dispositions du paragraphe 1) expose son auteur à une amende d'au plus un million de vatu ou à un emprisonnement d'au plus quatre ans, ou au deux peines à la fois.

EXEMPTION DES LOIS BANCAIRES

38. 1) La Banque n'est soumise à aucune des dispositions des lois qui régissent actuellement les banques, les établissements financiers ou les opérations bancaires.
- 2) Nonobstant les dispositions du paragraphe 1) et sous réserve des autres dispositions de la présente loi, toute demande, décision ou tout ordre émanant de la Banque de la Réserve de Vanuatu exerçant les pouvoirs que lui confère la Loi No. 3 de 1980 relative à la Banque de la Réserve de Vanuatu, modifiée, doit être suivi par la Banque, si ledits demande, décision ou ordre s'appliquent à tous les établissements financiers accrédités traitant des affaires bancaires.

ENTREE EN VIGUEUR

39. La présente loi entrera en vigueur le jour que le Ministre fixera par arrêté publié au Journal officiel.

REPUBLIC OF VANUATU

**THE VANUATU NATIONAL SPORTS COUNCIL ACT
(COMMENCEMENT) ORDER No. 3 OF 1990**

To bring into force the Vanuatu National Sports Council Act No. 43 of 1989.

IN EXERCISE of the powers conferred by section 19 of the Vanuatu National Sports Council Act No.43 of 1989, I, WALTER H LINI, Prime Minister and Minister of Public Service, Planning and Information and Minister responsible for Sports, make the following Order:-

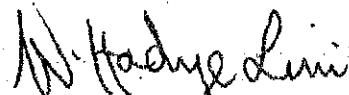
COMMENCEMENT OF ACT No. 43 OF 1989

1. The Vanuatu National Sports Council Act No. 43 of 1989 shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

COMMENCEMENT OF ORDER

2. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE at Port Vila, this 6th day of April, 1990.



WALTER H LINI

Prime Minister and Minister of Public Service,
Planning and Information

REPUBLIQUE DE VANUATU

**ARRETE NO. 3 DE 1990 SUR LE CONSEIL NATIONAL DES
SPORTS DE VANUATU (ENTREE EN VIGUEUR)**

Fixant l'entrée en vigueur de la loi No. 43 de 1989 sur le Conseil national des sports de Vanuatu

**LE PREMIER MINISTRE, MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE, DU PLAN ET
DE L'INFORMATION ET MINISTRE CHARGE DES AFFAIRES SPORTIVES**

VU les pouvoirs que lui confère l'article 19 de la loi No. 43 de 1983
sur le Conseil national des sports de Vanuatu,

ARRETE :

ENTREE EN VIGUEUR DE LA LOI NO. 43 DE 1989

1. La loi No. 43 de 1989 sur le Conseil national des sports de Vanuatu entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

ENTREE EN VIGUEUR DE L'ARRETE

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 6 avril 1990.

**Le Premier ministre, ministre de la Fonction
publique, du Plan et de l'Information**

WALTER H. LINI

REPUBLIC OF VANUATU

GOVERNMENT OF VANUATU

THE NATIONAL COMMERCIAL AND TRADING BANK OF VANUATU

ACT No. 46 OF 1989 (COMMENCEMENT)

ORDER No. 4 OF 1990

To bring the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu Act No. 46 of 1989 into force.

IN EXERCISE of the powers conferred by Section 34 of the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu Act No. 46 of 1989, I SELA MOLISA, Minister of Finance and Housing, make the following Order:-

COMMENCEMENT OF ACT No. 46 OF 1989

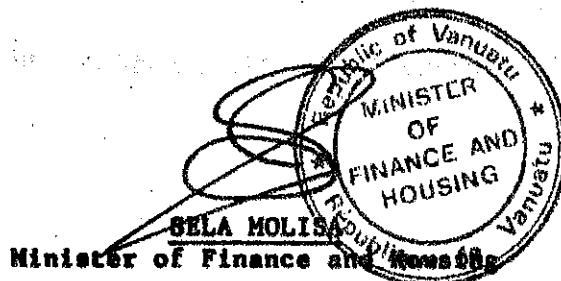
1. The National Commercial and Trading Bank of Vanuatu Act No. 46 of 1989 shall come into force on the date of publication of this Order in the Gazette.

COMMENCEMENT

2. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

MADE at PORT VILA, this

17th day of April, 1990.



REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE NO. 4 DE 1990 SUR LA BANQUE NATIONALE DE COMMERCE DE VANUATU
(ENTREE EN VIGUEUR)

Fixant l'entrée en vigueur de la loi No. 46 de 1989 sur la Banque nationale de commerce de Vanuatu.

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs que lui confère l'article 34 de la loi No. 46 de 1989 sur la Banque nationale de commerce de Vanuatu,

ARRÈTE :

ENTREE EN VIGUEUR

1. La loi No. 46 de 1989 sur la Banque nationale de commerce de Vanuatu entrera en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au Journal officiel.

ENTREE EN VIGUEUR

2. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 17 avril 1990.

Le ministre des Finances et du Logement

SELA MOLISA



REPUBLIC OF VANUATU

**THE NATIONAL COMMERCIAL AND TRADING BANK
OF VANUATU ACT No. 46 OF 1989**

APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by subsection (3) of section 4 of the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu Act No. 46 of 1989, I, SELA MOLISA, Minister of Finance and Housing, appoint -

SILAS CHARLES HAKWA, a member and Chairman;
JEAN PIERRE NIRUA, a member;
DOROTHY KENNETH, a member;
KEMIEL SHIM GEORGE PAKOA, a member;
PHILIP TORBOE, a member,

of the Board of Directors of the National Commercial and Trading Bank of Vanuatu, for a period of three years with effect from the date of publication of this instrument of Appointment in the Gazette.

MADE at PORT VILA, this

17th

day of April, 1990.

SELA MOLISA
Minister of Finance and Housing



NOTARIES PUBLIC REGULATION 1973

APPOINTMENT OF NOTARY PUBLIC

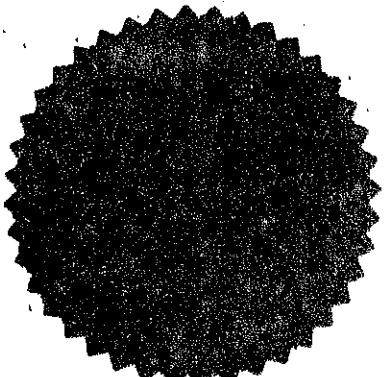
TO : LESLIE JOHN HICKLING

IN EXERCISE of the powers conferred on the Chief Justice of the Republic of Vanuatu by Section 2 of the Notaries Public Regulation 1973 relating to the appointment of Notaries Public for Vanuatu and with the concurrence of the Law Council, I hereby appoint you, **LESLIE JOHN HICKLING, to be a Notary Public for Vanuatu to discharge the duties assigned to such office by the laws of Vanuatu or by the practice of commerce.**

**GIVEN under my hand at Vila in the Republic of Vanuatu this
12th day of April, 1990.**

Frederick G. Cooke
Frederick G. Cooke

CHIEF JUSTICE





REPUBLIC OF VANUATU

THE COMPANIES ACT NO. 12 OF 1986

TAKE NOTICE that pursuant to Section 335 of the Companies Act No. 12 of 1986, unless cause be shown to the contrary, the names of

JASON LEBONG PADANG PTY LIMITED

WESTMORELAND HOLDINGS LIMITED

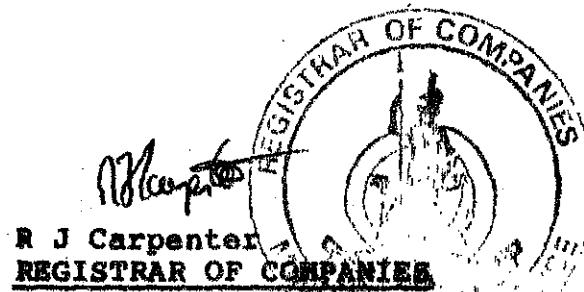
MGS TRUST BANK LIMITED

BLACKBUTT LIMITED

ODETTE LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Vila, Vanuatu and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this twenty-seventh day of March, 1990.



R J Carpenter
REGISTRAR OF COMPANIES

INTERNATIONAL FINANCE TRUST COMPANY LIMITED
FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED

31ST DECEMBER, 1989

4.

INTERNATIONAL FINANCE TRUST COMPANY LIMITED

BALANCE SHEET

AS AT 31ST DECEMBER, 1989

(Expressed in Australian dollars)

	<u>Note</u>	1989	1988
SHARE CAPITAL AND RESERVE			
Issued Share Capital	3	200,242	200,242
Unappropriated Profits		153	5,414
		<u>200,395</u>	<u>205,656</u>
Represented by:-			
CURRENT ASSETS			
Cash at Bank		11,901	33,314
Cash on Deposit		15,782	39,177
Loans Receivable	4	-	131,807
Trade and Other Debtors		-	23,896
Prepayments			2,036
		<u>27,683</u>	<u>230,230</u>
NON CURRENT ASSETS			
Loans Receivable		179,564	-
		<u>207,237</u>	<u>230,230</u>
Deduct:			
CURRENT LIABILITIES			
Trade Creditors and Accruals		6,842	38,649
Unsecured Loan	5	-	17,542
		<u>6,842</u>	<u>56,191</u>
NET CURRENT ASSETS		<u>200,395</u>	<u>174,039</u>
Add:			
INVESTMENTS	6	-	31,617
		<u>200,395</u>	<u>205,656</u>

The accompanying notes form part of these accounts.

J. W. Hall
Director

R. J. Morrison
Director

INTERNATIONAL FINANCE TRUST COMPANY LIMITED
PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1989
(Expressed in Australian dollars)

	<u>Note</u>	1989	1988
OPERATING PROFIT FOR THE YEAR	2	18,739	51,359
UNAPPROPRIATED PROFITS - 31ST DECEMBER, 1988		5,414	2,055
		24,153	53,414
Deduct:			
DIVIDENDS PAID		24,000	48,000
UNAPPROPRIATED PROFITS - 31ST DECEMBER, 1989		153	5,414

The accompanying notes form part of these accounts.

INTERNATIONAL FINANCE TRUST COMPANY LIMITED
NOTES TO AND FORMING PART OF THE ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED
31ST DECEMBER, 1989
(Expressed in Australian dollars)

1. STATEMENT OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

a) Basis of Accounting

These accounts have been prepared in accordance with the historical cost convention and except where stated do not take into account current valuations of non current assets.

b) Foreign Currency

All amounts are expressed in Australian dollars except for authorised capital which is denominated in Vatu. Transactions in foreign currencies have been translated at the rates ruling at the end of the relevant quarter. Foreign currency amounts outstanding at balance date have been translated to Australian dollars at rates approximating those at 31st December, 1989. All exchange gains and losses, realised or unrealised arising from the conversion of foreign currencies, are dealt with in the profit and loss account.

c) Income Tax

The company is incorporated in the Republic of Vanuatu where there is no liability for income tax.

INTERNATIONAL FINANCE TRUST COMPANY LIMITED

NOTES TO AND FORMING PART OF THE ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED

31ST DECEMBER, 1989

(Expressed in Australian dollars)

2. OPERATING PROFIT	1989	1988
a) Operating Profit has been determined after:-		
Charging as Expenses:		
Amortisation of Goodwill	-	1,917
Audit Fees	2,303	8,101
Bad debts written - off	4,000	-
Interest Paid	114	1,622
Withholding tax	1,130	-
Write-off investment	5,320	-
	=====	=====
Crediting as Income:		
Interest Received	29,690	13,180
Writeback of Doubtful Debts	6,000	-
	=====	=====
b) Turnover	180,006	68,585
	=====	=====
Turnover comprises of Trustee and Corporate Administration fees and interest from financing.		
c) Operating profit for the 1988 year includes an abnormal item of income of \$25,767 being commission received.		
3. SHARE CAPITAL	1989	1988
Authorised Capital		
350,000 ordinary shares of Vt100 each	Vt35,000,000	Vt40,000,000
(1988 400,000 ordinary shares of Vt100 each)	=====	=====
Issued Share Capital		
166,669 ordinary shares of Vt100 each, fully paid	AUD 200,242	AUD 200,242
	=====	=====

Converted at historical rate at date of issue.

At an extraordinary general meeting of shareholders held on 22nd June, 1988 it was resolved that pursuant to section 72(1)(e) of the Vanuatu Companies Act No. 12 of 1986 fifty thousand (50,000) authorised shares of Vt100 each which had not been issued and were not under option were cancelled.

INTERNATIONAL FINANCE TRUST COMPANY LIMITED

NOTES TO AND FORMING PART OF THE ACCOUNTS FOR THE YEAR ENDED

31ST DECEMBER, 1989

(Expressed in Australian dollars)

	<u>1989</u>	<u>1988</u>
4. LOANS RECEIVABLE		
CURRENT		
Unsecured Loans	-	131,807
NON CURRENT		
Unsecured Loans	179,554	-
	=====	=====
5. UNSECURED LOAN		
Loan bears interest at the rate of 10% per annum and is repay- able on demand	-	17,542
	=====	=====
6. INVESTMENTS		
Shares in unquoted corporations, at cost	-	31,617
	=====	=====
7. NOMINEE AND TRUSTEE TRANSACTIONS		

The accounts do not reflect assets and liabilities incurred by the company acting in its capacity as nominee or trustee.

In relation to liabilities incurred in the capacity as trustee the company has the right to be indemnified out of assets of the respective trusts.

REPUBLIQUE DE VANUATU

LOI NO. 46 DE 1989 SUR LA BANQUE NATIONALE DE COMMERCE DE VANUATU

N O M I N A T I O N

LE MINISTRE DES FINANCES ET DU LOGEMENT

En vertu des pouvoirs que lui confère le paragraphe 3) de l'article 4 de la loi No. 46 de 1989 sur la Banque nationale de commerce de Vanuatu nomme :

Silas Charles HAKWA	membre et président
Jean-Pierre NIRUA	membre
Dorothy KENNETH	membre
Ezekiel Shem George PAKOA	membre
Philip TORBOE	membre

du Conseil d'administration de la Banque nationale de commerce de Vanuatu pour un mandat de trois ans à compter de la date de publication au Journal officiel du présent avis de nomination.

FAIT à Port-Vila, le 17 avril 1990.

Le ministre des Finances et du Logement

SELA MOLISA